

2359

No. 38 de ordine
din mapă

5.27

MINISTERUL
CULTELOR ȘI ARTELOR

Comisia
Monumentelor Istorice

1922

FASCICOLA LA MAPA No. 23 VOL. I

Parohia

Meara Domneasca
Bis. Sf. Heculot

Com. Gorneasa

Gorneasa - Bis. Intrarea in Biserica

Meara Domneasca

Jud. Ilfov

1921

Arhivar,

CHESTIONAR PRIVITOR LA MONUMENTELE ISTORICE



(Acest chestionar se va completa și înainta cu adresă oficială pe numele: D-lui Președinte al Comisunii Monumentelor Istorice, Administrația Casei Bisericii, în interval de două săptămâni dela ziua primirii lui).

Județul

Ilfov.

Comuna

Moara Domneasca

Cătunul

Moara Domneasca

1) Felul monumentului.

Numele și hramul.

Mănăstire

Schit

Biserică parohială

Biserici filiale

Moara Domneasca cu hramul Sf. Nicolae

(Pentru fiecare biserică filială se va face chestionar aparte).

2) E de zid sau de lemn? E drept-unghiulară sau cu sânnuri?

E de zid, în formă de corabie (deptunghiulară).

3) Care e anul de fondare și numele ctitorilor? (Se va da numele ctitorilor de pe pisanie pomelnice și portrete ctitorești).

S-a zidit la anul 1909 de către răposata Prințesă Paulina de Kotzebue în fața bisericii scuf: 1. Chipul pictat al răp. Paulina de Kotzebue, 2. Chipul Generalului Nicolae Moara. Nu posedă pisanie cu numele ctitorilor.

4) Ce inscripții de fondare, săpate în piatră și lemn, sau zugrăvite sunt? (pe cât se pot descifra).

Sus pe frontispiciul bisericii pe o placă de marmură se află următoarea inscripție cu caractere latine: Aici clădit această Sf. Biserică pictni cu numele mea Moara Domneasca în amintirea prea iubitilor mei Maria, Sofia și Ctui Sutzcu. Paulina de Kotzebue Anul 1909.

5) Ce clădiri sau ziduri sunt pe lângă biserică și ce vechime au?

Nu sunt.

6) Are biserică pridvor cu stâlpi înflorați și chienare împodobite la uși și ferestre?

Nu.

7) Are pietre de morminte vechi? Ce inscripții au? (pe cât se pot citi).

Înainte biserică la intrare se află mormântul lui Chiriac pe a cărui

piatră se află următ. epitaf: "Ως Κεῖς αὖ Κονομαρξίος Ἀγρ. Σοφὸς ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ Βιζαντίου ἀπαιὼν γεννηθεὶς ἐν δεκάτῃ, τοῦ Βισθόρου δεσποτάου ἐν Κονναυρία" iar mai jos pe aceeași piatră scrie cu lit. latine: Constantin Alex. Sotza fiul fiului lui Mihail Mihail Sotza Năvod 1804-1882. În stânga bisericii se află 3 morminte în latură de M. și în 2 în latură de M. N. Pe primul din cele 2 de la M. N. se află următ. epitaf în elen.: ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΤΕ ΜΙΧΑΗΛ ΟΥΡΑΝΟΠΟΛΙΤΗΣ ΤΕ ΝΑΥΤΟΝ ΜΕΤΕΡΕ ΟΥΝΑΤΟ ΔΙΔΕΥΟΝΤΟ ΟΥΡΟΝ ΜΑΡΙΝ. ΜΗΤΡΟΤΕΡΟΝ ΤΟΤΟΝ ΤΗΣ ΒΕΛΓΟΝΤΑ ΠΑΡΟΔΕΣ ΗΓΕΣ ΠΕΡΙΩΝ ΑΥΓΕΝΤΑΘΕΣ Εἰς ἀνάμνησιν εἰς τοῦ βυζαντινῶν ἀγαθῶν καὶ καὶ τοῦ βασιλέως ποτὶ Κωνσταντίνου οὐδὲν ὑπὲρ αὐτῶν ἀποῦν τοῦτε ἀλλὰ τε χάριτες κοινῇ ἐκείνῳ ἀνέστη.

7) Pe al 2-lea mormânt se află următoul epitaf: 1857

I. Μαρὶνς Δεῦας γαμβρὸν θυτρὸς κρείοντος ἀρχοῦ τε κραιττοῦ Ἀρχεμάρκου γενεῆς Σοφῶν, οὐτοῦ θυτῶν καὶ υἱῶν ψυχῇ δ' ἐν δόμῳ αὐτοῦ καὶ τοῦ ἱεροῦ πατρὸς ἐπονομασίου Ζεφυρῶν ἐκεῖ. Ἐξ αὐτοῦ καὶ βυζαντινῶν Τετοῦ γυμν. ἄλλοι εἶδε. Μόρος δ' ἐμὴ ἐγὼ καὶ ἐν Βουκαρεστίᾳ τοῦδε γαμβρὸς, δακρύς, φθονοῦς Μαρτίνου Ἀνδρ. ἐπὶ εἰς πρὸς ἐβδουκοντα βίωσεν θυκαρὸς θυγατρὸς βασιλῆως καὶ κηδεύοντος Νικολάου Μαβρῶν, ἀγαθῇ, ὑγίαι τὸν καὶ τοῦ ἀνέστη. II. Ἐξέστη Τη. Τετοῦ καὶ ἀφ' οὗ ἐτελέσθη τῇσι Μαβρῶν αὐτῇ! (Αὐτῇ καὶ τῇσι αὐτῇ epitaf)

5) Ce clădiri sau ziduri sunt pe lângă biserică și ce vechime au?

Nu sunt.

6) Are biserica pridvor cu stâlpi înflorați și chenare împodobite la uși și ferestre?

Nu.

Între de adla?

*Forbos
eca,
accus
Mihail
cafla
imial
Te
yoarzo
podes
as-
ysgpa
ewais'eto
Angeotes.*

Pe dinafara bisericii sunt zugrăveli?

Zugrăvelile sunt noi. Pe dinafara bisericii se afla zugrăveli.

9) Tâmpla e de zid sau de lemn? Ce vechime are? E frumos împodobită?

Tâmpla (catapetasma) e de lemn. Are o vechime de 104 ani. E foarte frumos împodobită. Prezintă un decroșat

interesant ca chestiune de artă. Acest tâmplă e luată dela vechi biserică care s-a distrus și în locul ei s-a clădit această nouă.

10) Câte strane vechi și sfesnice de lemn sculptate sunt?

Nu sunt.

11) Inventariul icoanelor vechi de la tâmplă și din biserică, chiar a celor scoase din uz, cu arătarea inscripțiilor ce au, și numele sfinților ce reprezintă.

Vechi nu se găsesc.

Teranele de la Tâmplă sunt aproape stinse și nu au nicio inscripție. Nu se pot distinge haine sfinți. Alfabet de reținer



12) Inventarul candelelor, cădelnițelor, discurilor, ripidelor, chivoturilor, crucilor de lemn ferecate, paștelor, potirelor, și al întregii argintării vechi, precum și al candelabrelor vechi, (indicându-se inscripțiile ce au pe cât se pot celi).

Nu se află niciun obiect vechi din cele arătate aci. Toate sunt noi.

13) Inventariul vestimentelor vechi, chiar a celor scoase din uz.

Nu se găsesc.

14) Ce pomelnice vechi, manuscrite sau documente sunt? (Inventarul lor).

În altar la prăconie se află două pietre dreptunghi. Fiecare cu perete cu arătarea unei inscripții în slavonă:

*I. " În 1817 s-au făcut accăști Sf. Biserica de către Oprescu Chiristigiu cu fiu. Sarmășău mare
II. " În 1862 s-au făcut accăști Sf. Biserica de răpădățul truandălel curucăpă mare
Accăști 2 pietre s-au pădăat de la Biserica cea veche zidită la an 1817*

15) Inventarul cărților vechi de slujbă, cu arătarea titlurilor lor.

Crutessi

Nu se găsesc la această filială cărți vechi. Poate s'au pierdut.

16) Ce clopote vechi sunt și ce inscripții au?

ca mănăstire și fără inscripție

Clopotul e cel vechiu, mic

17) Când s'a făcut ultima reparație mare a bisericii; s'a păstrat ce era vechi?

Când s'a clădit noua biserică la 1909 s'a distrus cea veche. În preajma clădirii s'a clădit un președinte careia s'a clădit și s'a păstrat nimic din ce era vechi decât mănăstirea.

18) Ce legende istorice se povestesc despre acest sfânt locas?

Nu are nicio legendă.

19) Ce lucruri istorice sunt prin prejur? palate domnești, case boierești, cule, case vechi țărănești, câmpuri de luptă, cruci de piatră mari (cu inscripția pe cât se poate descifra).

palatul daemesc al Pintessii.

Suprapunul bisericii se află culestă baricade a Pintessii care este din

Semnătura Parohului (Superiorului)

P. P. Pintessii

Parohia Găneasa are două filiale: Moara-Loumăsa și Sindrilita. Filiala Sindrilita nu prezintă nicio însemnătate istorică și nu posedă nimic din cele arătate în alăturatele chestionare, fiind zidită la anul 1913. E foarte simplă și săracă în obiecte de artă.

Rest paroh P. Pintessii

29 Martie 1921

11) Inventariul icoanelor vechi de la tâmplă și din biserică, chiar a celor scoase din uz, cu arătarea inscripțiilor ce au, și numele sfinților ce reprezintă.

Vechi nu se găsesc.

*Scara de la Tâmplă sunt aproape
steme și nu au nicio
inscripție. Nu se pot distinge
haine sfinți. Alfel de uclane*



12) Inventarul candelelor, cădelnițelor, discurilor, ripidelor, chivoturilor, crucilor de lemn ferecate, pastalelor, potirelor, și al întregii argintării vechi, precum și al candelabrelor vechi, (indicându-se inscripțiile ce au pe cât se pot celi).

*Nu se află niciun obiect vechi
din cele arătate aci. Toate
sunt noi.*

13) Inventariul vestimentelor vechi, chiar a celor scoase din uz.

Nu se găsesc.

14) Ce pomelnice vechi, manuscrite sau documente sunt? (Inventarul lor).

*Se află la parcomidie 2 afle două pietre dreptunghi.
Fidite în perete cu inscripțiile înscrise în românește:
I. "Ve 1817. Sau făcut accați sf. Biserica de către Opresu Chiristogiu cu fii. Iar în capu mure
II. "Ve 1862. Sau profăcut accați sf. Biserica de răpăntul. Iar în dafil puru capu mure
Acste 2 pietre. Sau pășat dela Biserica cu veche zidită la an 1817*

CHESTIONAR

PRIVITOR

LA MONUMENTELE ISTORICE



(Acest chestionar se va completa și înainta cu adresă oficială pe numele: D-lui Președinte al Comisiunii Monumentelor istorice, Administrația Casei Bisericii, în interval de două săptămâni dela ziua primirii lui).

Pentru fiecare biserică, indiferent de anul când a fost clădită, se va alcătui chestionar aparte.

Județul Ilfov
Comuna Mogara-Domnișca
Cătunul Gănean

1) Felul monumentului.

Numele și hramul.

Mănăstire

Schit

Biserică parohială

Biserici filiale

"Găneasa" cu hramul: Întregrea Măicii Domnului în Biserica.

(Pentru fiecare biserică filială se va face chestionar aparte).

2) E de zid sau de lemn? E drept-unghiulară sau cu sânnuri?

E clădită de zid și cu sânnuri, în forma crucii.

3) Care e anul de fondare și numele ctitorilor? (Se va da numele ctitorilor de pe pisanie pomelnice și portrete ctitorești).

portrete ctitorești.
de Tade Beagescu cu familia și numele catorva curiașii apăsători.

La 1869 s'a zidit de către căpșatu
de Tade Beagescu și de Bărboscu
cu ajutorul curiașilor. Nu posedă

4) Ce inscripții de fondare, săpate în piatră și lemn, sau zugrăvite sunt? (pe cât se pot descifra).

pe fața lăptosă a narticii se află
urmatoare transcripție cu lit. civilă:
"Acum s'a sfârșit și înălțarea Bisericii în care se
prăznuiește Întrarea Măicii Domnului în Biserica
Său. m'dictă în anul 1869 Iulie 20 cu sfârșitul
și ajutorul din Dimitrie Constantin, Nave Hancii
Thoma Theodoru și Tache Beagescu - Bărboscu.

pe fața lăptosă a narticii se află
urmatoare transcripție cu lit. civilă:
"Acum s'a sfârșit și înălțarea Bisericii în care se
prăznuiește Întrarea Măicii Domnului în Biserica
Său. m'dictă în anul 1869 Iulie 20 cu sfârșitul
și ajutorul din Dimitrie Constantin, Nave Hancii
Thoma Theodoru și Tache Beagescu - Bărboscu.

5) Ce clădiri sau ziduri sunt pe lângă biserică și ce vechime au?

Nu are.

6) Are biserica pridvor cu stâlpi înflorați și chenare împodobite la uși și ferestre?

Nu.

7) Are pietre de morminte vechi? Ce inscripții au? (pe cât se pot citi).

Nu.

8) Zugrăvelile sunt vechi sau noi? Pedinafara bisericii sunt zugrăveli?

Zugrăvelile sunt vechi și aproape șterse. Pe dinafara nu are niciun fel de zugrăvire.

9) Tâmpla e de zid sau de lemn? Ce vechime are? E frumos împodobită?

E de lemn. Are vechime de 52 ani. E foarte simplă și nu e frumos împodobită.

10) Câte strane vechi și sfeșnice de lemn sculptate sunt?

Nu are nici strane vechi, de asemenea nici sfeșnice sculptate de lemn.

11) Inventariul icoanelor vechi de la tâmplă și din biserică, chiar a celor scoase din uz, cu arătarea inscripțiilor ce au, și numele sfinților ce reprezintă.

Posedă numai icoane
noi și fără vreo inscripție.



12) Inventarul candelelor, cădelnițelor, discurilor, ripidelor, chivoturilor, crucilor de lemn ferecate, paftalelor, potirelor, și al întregii argintării vechi, precum și al candelabrelor vechi, (indicându-se inscripțiile ce au pe cât se pot căti).

Nu are niciun obiect din
cele arătate aici, vechi și
cu inscripție.

13) Inventariul vestimentelor vechi, chiar a celor scoase din uz.

Nu are.

14) Ce pomelnice vechi, manuscripte sau documente sunt? (Inventarul lor).

Nu are.

15) Inventarul cărților vechi de slujbă, cu arătarea titlurilor lor.

Posedăm numai cărți noi,
cu litera latină. Din cele
vechii, am dăruit cu litera cirilică
din 1869. —

16) Ce clopote vechi sunt și ce in-
scripții au?

Nu are.

17) Când s'a făcut ultima repara-
ție mare a bisericii; s'a păstrat ce
era vechi?

Nu s'a făcut reparații
decat la acoperiș.

18) Ce legende istorice se pove-
lesc despre acest sfânt locaș?

Nu se leagă nici
legenda istorică de numele
acestei biserici.

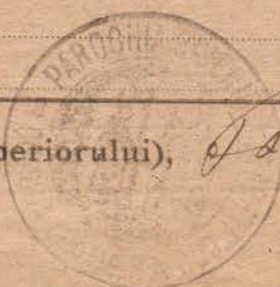
19) Ce lucruri istorice sunt prin
prejur? palate domnești, case boierești,
cule, case vechi țărănești, câmpuri
de luptă, cruci de piatră mari (cu
inscripția pe cât se poate descifra).

Nu are nimic istoric în prejurul
bisericii parohiale.

Semnătura Parohului (Superiorului),

Sigiliul Bisericii (Mănăstirii)

29. IV. 1921
Hâncuș



Dr. Ioan H. Clutrescu

ROMANIA



PAROCHIA BISERICII
COMUNA GĂNEȘA
JUD. ILFOV

No 3

MINISTERUL INSTRUCTIUNII SI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
No 00156 * 2-MAR.1922
REGISTRATURA

23-38-922
MINISTERUL CULTELOR
SI ARTELOR
No 08612 * 25-FEV.1922 *
REGISTRATURA GENERALA

22 Februarie 1922

27.11
Com. Găneșă
Dnoș. Com. Găneșă



Domnule Ministru

Am respectul să vă aduc la cunoștință că Biserica "Sf. Iliodora" Moara Romnească, construită de An. Paulina proprietară, cu un stil foarte frumos, învelită cu sindridă, are nevoie de reparațiuni la învelitoare.

Locuitorii acestei enorii, cu fonduri adunate din creșterea vinetului, pescuitului, și regimul reparațiilor din cimitir, au hotărât a face reparațiunile trebuincioase la învelitoare, și nădăjduiesc de prețuata noastră, mi se ordonă onor. Ministerului Cultelor, Comisiunea monumentelor, voese cu de la sine putere a mutila stilul frumos al acestei Biserici și să o înfrumusețeze cu table de fer numai fumate la învelitoare.

2394/7 Martie 1922
La ra cere Parohiei, eu vă rog să vă bine. Văst ca prin organele administrației să se poată a vedea locuitorilor trimițând Primăriei imprimată cu ordinele direct de a nu se face reparațiuni pe reșita Bisericii, fără autorizațiune prealabilă.

Onor. Ministerului Cultelor -
Nicolae I. Oloșcanu



COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

Sedinta din: 9 Martie
Le Comuna parohiei
Referentul
Dna. Comisiunea monumentelor

Domnia sa
Ministru al Cultelor

La ra cere Parohiei, eu
de la reparațiuni întocmi
am un om competent
și supus aprobării
Ministerului.

Acum conștient de ura atârșă
de biserică prin autoriza
ție Ministerului cultelor
de la judecăto

Subdirecția
Venerabil
No 1332
Data 27.11

Biserica din Meauru Dornească este
clădită la 1909 de Paulina de
Kotzelue, dăruindu-se una reche din
1817. Din faunele rechei lisenicii
n'are mai rămas nimic. S'a
păstrat numai tămpla ei, pusă în noua
biserica, și mormintele familiei
Sutur.
2 P.P. Pauaitescu.

156.

Pouchia com. Lăneasa
jud. Ilfov.

Seharsu

~~La rap.~~

17. III. 922

~~La raportul~~

La răspuns la raportul c.-v. no 3 a.c.
nu facem rugăminți. ~~La~~ trimitem
un demers de reparații necesare
bisericii, întocmit de un om ~~competent~~
pentru a fi supus aprobării
Ministerului.

Veți pune în vedere celor ce
nu ~~trebuie~~ ^{fac lucr.} de lisenică fără
aprobarea Ministerului că nu
fi dați judecării

P.

S.